FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 168
Sub. 21

**SCHEDULE / TABLEAU No. 1.** {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME R... DU CANA...

Page 56 Province Quebec District No. 168 S. District No. 25 {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 {in / dans} Ville Longue Pointe {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par {Enumerator. / Recenseur.} Joseph, E. Forest 27-28 juin

Page Cinquante-Six

| NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. | | RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. | | | | | | | CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. | | | | | | PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. | | | | WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS. | | | | | | | INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— | | | EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONE DE CINQ ANS ET PLUS. | | | | | INFIRMITIES. / INFIRMITÉS. | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Dwelling House. / Domicile. | Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution. | Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution. | Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre définition.) | Sex. / Sexe. | Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage. | Single, married, widowed or legally separated. / Célibataire, marié, veuf ou légalement séparé. | Month of birth. / Mois de naissance. | Year of birth. / Année de naissance. | Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire. | Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.) | Year of immigration to Canada. If an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada. | Year of naturalization. If formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation. | Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu. | Nationality. / Nationalité. | Religion. / Religion. | Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier. | Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a. | Employer. / Patron. | Employe. / Employé. | Working on own account (not including assistants). / Travaillant à son compte (sauf assistants). | Place where person is employed, as "on farm," in woollen mill," "in foundry," "in store," etc. / Mentionner où la personne est employée, comme "sur ferme," "dans une manufacture de laine," "dans la fonderie," "au magasin," etc. | Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou au métier. | Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employées en 1910 à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier. | Hours of work per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal. | Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois. | Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier. | Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers autres que l'emploi principal ou le métier. | Rate of earnings per hour, when employed by hour, piece or task. / Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure, à la pièce ou à la tâche. | Upon life. / Sur la vie. | Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie. | Cost of insurance in one year. / Coût de l'assurance en une année. | Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910. | Can read. / Sait lire. | Can write. / Sait écrire. | Language commonly spoken. / Langue communément parlée. | Cost of education in 1910 for pupils at College, Convent or High School. / Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes fréquentant les collèges, les couvents ou les hautes écoles. | Blind. / Aveugle. | Deaf and dumb. / Sourd-muet. |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 |
| | | Benoit Fanny | 1er Avenue East | F | Fille | C | Juillet | 1907 | 3 | Que | | | allemande | Canadien | Lutherien | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | " Clara | " " | F | Fille | C | Janvier | 1911 | 5/12 | " | | | allemande | Canadien | Lutherien | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 344 | 344 | Lupremont Isidore | " 3 " | M | Chef | M | 15 Dec | 1869 | 41 | " | | | Français | Canadien | R Cath | Charretier | 11-0-65 | | | M | grosse Journée | 40 | | | 500.00 | | | | non | non | F | | | | | |
| | | " Flora | " " | F | Epouse | M | Oct | 1870 | 40 | " | | | Français | Canadien | R Cath | aucune | néant | | | | | | | | | | | | | non | non | F | | | | | |
| | | " Isidore | " " | M | Fils | C | 1 Juillet | 1893 | 17 | " | | | Français | Canadien | R Cath | Travaux journaliers | 1-0-28 | | L | | à l'essence | 40 | | 60 | 300.00 | | | | | jus | non | F | | | | | |
| 345 | 345 | Rouleau Dame Vve | 2 " | F | Chef | V | | | 56 | " | | | Français | Canadien | R Cath | Couturière | 7-6-50 | | L | | | 52 | | 60 | 300.00 | | | | | oui | oui | F | | | | | |
| | | " Mariana | " " | F | Fille | C | | | 13 | " | | | Français | Canadien | R Cath | aucune | néant | | | | aide ménagère | | | | | | | | | oui | oui | F | | | | | |
| 346 | 346 | Bérard George | 2 " | M | Chef | M | | | 35 | " | | | Français | Canadien | R Cath | Journalier | 1-0-25 | | L | | Travaux journaliers | 40 | | 60 | 450.00 | | | | | oui | oui | F | | | | | |
| | | " Madam | " 2 " | F | Epouse | M | | | 42 | " | | | Français | Canadien | R Cath | aucune | néant | | | | | | | | | | | | | oui | oui | F | | | | | |
| 347 | 347 | Mc George William | Rue Notre Dame | M | Superintendant | | Dec | 1850 | 30 | Ecosse | 1904 | | Ecossais | Ecossais | Presbyterien | Superintendant Hopital de C | | | L | | Asyle | 52 | | 60 | 1000.00 | | | | 1000 | 32 | 7400 | oui | oui | a | | | | |
| | | " Mary Jeanne | " | F | Epouse | M | Mai | 1850 | 51 | Que | | | Ecossais | Canadien | " | aucune | néant | | | | | | | | | | | | | oui | oui | a | F | | | | |
| | | " Ellen | " | F | Fille | C | Dec | 1908 | 2 | " | | | Ecossais | Canadien | " | | néant | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | " William | " | M | Fils | C | Juillet | 1910 | 1/12 | " | | | Ecossais | Canadien | " | | néant | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Karr Mrs Annie | " | F | Employée | V | | | 32 | Angleterre | 1911 | | Anglais | Anglais | Church of Eng | assistant | 2-0-28 | | L | | Superintendant [illegible] | | | 35 | 300.00 | | | | | oui | oui | a | | | | | |
| | | " Mrs Annie | " | F | Employée | V | | | 39 | " | 1876 | | Anglais | Anglais | Baptiste | Moules | 6-0-28 | | L | | | 17 | | 4 | [illegible] | | | | | oui | oui | a | | | | | |
| | | Smack Mrs William | " | F | Employée | Mée | | | 55 | " | 1906 | | Anglais | Anglais | Church of Eng | Couturier | 2-0-28 | | L | | | 52 | | 60 | 300.00 | | | | | oui | oui | a | | | | | |
| | | " Mrs Elizabeth | " | F | Epouse | M | | | 54 | " | 1906 | | Anglais | Anglais | Church of Eng | " | 2-0-28 | | L | | | 52 | | 60 | 300.00 | | | | | oui | oui | a | | | | | |
| | | Mc Intosh Andrew | " | M | Employé | M | | | 58 | Ecosse | 1886 | | Ecossais | Ecossais | Presbyterien | menuisier | 1-0-00 | | L | | | 52 | | 57 | 500.00 | | | | | oui | oui | a | | | | | |
| | | Hastings George | " | M | Employé | C | | | 20 | Angleterre | 1911 | | Ecossais | Ecossais | Church of Eng | ouvrier | 0-0-00 | | L | | de ferme | 6 | | | [illegible] | | | | | oui | oui | a | | | | | |
| | | Joslin Williams | " | M | Employé | Mé | | | 45 | Angleterre | 1911 | | Anglais | Anglais | Church of Eng | Gardien | 2-0-28 | | L | | | 52 | | 60 | [illegible] | | | | | oui | oui | a | | | | | |
| | | Jones John | " | M | Employé | C | | | 32 | Irlande | 1910 | | Irlandais | Irlandais | " | ouvrier | 0-0-00 | | L | | de ferme | 50 | | 60 | [illegible] | | | | | oui | oui | a | | | | | |
| | | Hemsley Peter | " | M | Employé | M | 26 Juillet | | 77 | Angleterre | 1873 | | Anglais | Anglais | Church of Eng | Commis | 1-0-28 | | L | | de bureau | 52 | | 60 | 400.00 | | | | | oui | oui | a | | | | | |
| | | Anderson John | " | M | [illegible] | C | | | 66 | " | | | " | " | " " " | [illegible] | [illegible] | | | | | | | | | | | | | | " | " | a | | | | | |
| | | Anderson Miss C | " | F | | C | | | 74 | Canada | | | " | Canadien | " " " | " | [illegible] | | | | | | | | | | | | | | mon | mon | a | | | | | |
| | | Atcson Miss agnes | " | F | | V | | | 72 | Angleterre | | | " | Anglais | " " " | " | [illegible] | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | a | | | | | |
| | | Buffe George | " | M | | C | | | 63 | Suisse | | | Suisse | Suisse | " " " | " | [illegible] | | | | | | | | | | | | | | | | a | | | | obst |
| | | Brodhurst Joshua | " | M | | V | | | 82 | Angleterre | | | Anglais | Anglais | " " " | " | [illegible] | | | | | | | | | | | | | | " | " | a | | | | | |
| | | Beck Christie | " | M | | V | | | 77 | Allemagne | | | Allemand | Allemand | " " " | " | [illegible] | | | | | | | | | | | | | | | | a | | | | obst |
| | | Brown David | " | M | | C | | | 71 | Ecosse | | | Ecossais | Ecossais | " " " | " | [illegible] | | | | | | | | | | | | | | " | " | a | | | | | |
| | | Bissett Thomas | " | M | | C | | | 68 | | | | | | " " " | " | [illegible] | | | | | | | | | | | | | | | | a | | | | | |
| | | Boden Charles | " | M | | C | | | 54 | Angleterre | | | Anglais | Anglais | Church of Eng | " | [illegible] | | | | | | | | | | | | | | " | " | a | | | | | |
| | | Brown James | " | M | | C | | | 76 | " | | | Anglais | Anglais | Church of Eng | " | [illegible] | | | | | | | | | | | | | | " | " | a | | | | | |
| | | Boughton William | " | M | | C | | | 83 | " | | | Anglais | Anglais | Church of Eng | " | [illegible] | | | | | | | | | | | | | | | | a | | | | obst |
| | | Bennett Elizabeth | " | F | | C | | | 70 | Irlande | | | Irlandais | Irlandais | Presbyterien | " | [illegible] | | | | | | | | | | | | | | " | " | a | | | | | |
| | | Brown Elizabeth | " | F | | C | | | 52 | Canada | | | Anglais | Canadien | Church of Eng | " | [illegible] | | | | | | | | | | | | | | " | " | a | | | | | |
| | | Barlow Catherine | " | F | | V | | | 76 | Ecosse | | | Ecossais | Ecossais | Presbyterien | " | [illegible] | | | | | | | | | | | | | | " | " | a | | | | | |
| | | Baker Mary ann | " | F | | V | | | 74 | Angleterre | | | Anglais | Anglais | Church of Eng | " | [illegible] | | | | | | | | | | | | | | " | " | a | | | | | |
| | | Bisset Mary | " | F | | V | | | 82 | Ecosse | | | Ecossais | Ecossais | Presbyterien | " | [illegible] | | | | | | | | | | | | | | " | " | a | | | | | |
| | | Birell Bella | " | F | | V | | | 66 | Ecosse | | | Ecossais | Ecossais | Presbyterien | " | [illegible] | | | | | | | | | | | | | | " | " | a | | | | | |
| | | Brown Mary | " | F | | V | | | 63 | Canada | | | Anglais | Canadien | Church of Eng | " | [illegible] | | | | | | | | | | | | | | " | " | a | | | | | |
| | | Cook James | " | M | | C | | | 59 | " | | | Anglais | Canadien | Church of Eng | " | [illegible] | | | | | | | | | | | | | | " | " | a | | | | | |
| | | Clapton Thomas | " | M | | V | | | 91 | Angleterre | | | Anglais | Anglais | Church of Eng | " | [illegible] | | | | | | | | | | | | | | " | " | a | | | | | |
| | | Crook William | " | M | | V | | | 68 | Angleterre | | | Anglais | Anglais | Church of Eng | " | [illegible] | | | | | | | | | | | | | | " | " | a | | | | | |
| | | Collett Robert | " | M | | C | | | 75 | Canada | | | Anglais | Anglais | Church of Eng | " | [illegible] | | | | | | | | | | | | | | " | " | a | | | | | |
| | | Clampett Sam | " | M | | V | | | 73 | Irlande | | | Irlandais | Irlandais | Church of Eng | " | [illegible] | | | | | | | | | | | | | | " | " | a | | | | | |
| | | Crabbe Allen | " | M | | C | | | 60 | Ecosse | | | Ecossais | Ecossais | Presbyterien | " | [illegible] | | | | | | | | | | | | | | " | " | a | | | | | |
| | | Clare Elizabeth | " | F | | V | | | 71 | Angleterre | | | Anglais | Anglais | Church of Eng | " | [illegible] | | | | | | | | | | | | | | " | " | a | | | | | |
| | | Chapman Suzanne | " | F | | V | | | 81 | | | | | | Church of Eng | " | [illegible] | | | | | | | | | | | | | | " | " | a | | | | | |
| | | Coe Mary | " | F | | V | | | 78 | Ecosse | | | Ecossais | Ecossais | Presbyterien | " | [illegible] | | | | | | | | | | | | | | " | " | a | | | | | |
| | | Comeckelanto Elizabeth | " | F | | V | | | 64 | Canada | | | Anglais | Canadien | Church of Eng | " | [illegible] | | | | | | | | | | | | | | " | " | a | | | | | |